

**TRANG THÔNG TIN NHỮNG ĐÓNG GÓP MỚI
VỀ MẶT HỌC THUẬT, LÝ LUẬN CỦA LUẬN ÁN**
(Bằng tiếng Việt và tiếng Anh)

- Tên tác giả: NGUYỄN THỊ MAI HOA
- Tên người hướng dẫn: PGS. TS. HOÀNG TẮT THẮNG
- Tên luận án: *Hành vi xin phép và hỏi đáp trong tiếng Anh và tiếng Việt*
- Ngành khoa học của luận án: Ngôn ngữ và văn hóa nước ngoài
- Chuyên ngành: Lý luận ngôn ngữ
- Khóa: 2012 – 2015
- Mã số: 62 22 02 04
- Tên cơ sở đào tạo: Khoa Ngữ văn trường Đại học Khoa học, Đại học Huế.

NỘI DUNG NHỮNG ĐÓNG GÓP MỚI CỦA LUẬN ÁN

(Về mặt học thuật, lý luận, những luận điểm mới rút ra được từ kết quả nghiên cứu, khảo sát của luận án)

1. Luận án đã xác định đối tượng truyền thống theo một hướng nghiên cứu hoàn toàn mới mẻ, hiện đại khi so sánh những điểm tương đồng và khác biệt của đối tượng này trong tiếng Anh và tiếng Việt xét về mặt ngữ dụng học, góp thêm một góc sáng cho bức tranh toàn cảnh về các đặc trưng ngữ nghĩa, ngữ dụng của các hành vi ngôn ngữ trong đó có hành vi xin phép và hỏi đáp trong tiếng Anh và tiếng Việt.

2. Việc so sánh đối chiếu một hành vi ngôn ngữ (hành vi xin phép) trong hai thứ tiếng Anh và Việt có nguồn gốc văn hóa khác nhau cung cấp những chứng cứ và góp phần đưa ra những giả định về tính phổ quát và tính đặc thù của ngôn ngữ trong giao tiếp.

3. Việc nghiên cứu hành vi xin phép và hỏi đáp gắn với các yếu tố văn hóa và xã hội có thể được mở rộng để nghiên cứu các hành vi ngôn ngữ khác qua đó góp phần nghiên cứu văn hóa của cộng đồng sử dụng ngôn ngữ.

4. Nâng cao hiệu quả của việc học tiếng Anh ở Việt Nam cũng như việc dạy tiếng Việt cho người nước ngoài theo hướng ngữ dụng có sự chi phối của các yếu tố văn hóa, xã hội của hai ngôn ngữ.

Người hướng dẫn

Nghiên cứu sinh

PGS. TS. HOÀNG TẮT THẮNG

NGUYỄN THỊ MAI HOA

INFORMATION PAGE ABOUT THE THESIS'S ACADEMIC CONTRIBUTIONS

- Ph.D. Candidate: NGUYEN THI MAI HOA
- Supervisor: Assoc. Prof. Dr. HOANG TAT THANG
- Thesis: *Asking and giving for permission in English and in Vietnamese*
- Thesis field of studies: Language

- Specialization: Theory of language and foreign culture
- Course: 2012 – 2015
- Code: 62 22 02 04
- Institution: College of Sciences, Hue University

CONTRIBUTIONS OF THE THESIS

1. The thesis confirms the traditional object based on a new and modern approach when comparing the similarities and differences in English and Vietnamese in the syntactic and pragmatic aspects. From there, the thesis also contributes a very important role in a whole of syntactic and pragmatic of speech acts in general and the asking and giving for permission in particular.
2. The comparison a speech act in both languages; English and Vietnamese with two different cultures can provide authentic proofs and contribute on withdrawing some supposes about the universal and specific characteristics of language in communication.
3. The study of asking and giving for permission in English and Vietnamese that associates with cultural and social factors can extend to study some different language and contributes on the study culture of community using languages.
4. Through analyzing and describing the asking and giving for permission in Vietnamese and English, the thesis comes up with new findings that are expected to enhance effectiveness in the field of language teaching and learning.

Supervisor

Ph.D. Candidate

Assoc. Prof. Dr. HOANG TAT THANG

NGUYEN THI MAI HOA